



Т.С. КИССЕР

НЕМЦЫ УРАЛА:

ЭТНОИСТОРИЯ
И ИДЕНТИЧНОСТЬ

МУЗЕЙ АНТРОПОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ им. ПЕТРА ВЕЛИКОГО
(КУНСТКАМЕРА) РАН

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ НЕМЕЦКОЙ КУЛЬТУРЫ

ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ БЮРО

Т. С. КИССЕР

НЕМЦЫ УРАЛА:
ЭТНОИСТОРИЯ И ИДЕНТИЧНОСТЬ

Санкт-Петербург
2019

УДК 94(112.2)(282.247.42)
ББК 63.3(2)6
К 44

К 44 Киссер Т. С. Немцы Урала: этноистория и идентичность. — СПб.: МАЭ РАН, 2019. — 372 с.; ил.

ISBN 978-5-88431-371-2

Книга посвящена феномену сложной идентичности немцев Урала в исторической и современной динамике и ее проявлениям в этнокультурных проектах и инициативах, реализующих наследие и потенциал этой локальной группы российских немцев. Охарактеризован период этнической истории немцев Урала со второй половины XX в. по настоящее время через ключевые моменты и поворотные события, такие как трудармия, спецпоселение, начало массового общественного движения и эмиграция. Центральной проблемой этнической истории немцев Урала является формирование их особой идентичности, основанной на принудительном переселении и репрессиях. Основными источниками стали материалы этнографических экспедиций, которые проходили на территории Северного, Среднего и Южного Урала, неопубликованные материалы государственных и региональных архивов, а также семейные и личные архивы немцев Урала. Издание иллюстрировано фотографиями, сделанными в экспедициях и хранящимися в немецких культурных центрах, музеях, архивах, в том числе личных и семейных.

Для антропологов, этнологов, этнографов, историков, филологов, краеведов, преподавателей и студентов университетов, активистов самоорганизации российских немцев, посетителей центров встреч.

УДК 94(112.2)(282.247.42)
ББК 63.3(2)6

Издание осуществлено Межрегиональным координационным советом немцев Урала при финансовой поддержке АОО «Международный союз немецкой культуры».

Издание «Немцы Урала: этноистория и идентичность» является лауреатом Всероссийского конкурса «Российские немцы в авангарде будущего», проведенного в 2019 г. Международным союзом немецкой культуры с целью поддержки проектов и присуждения общественных грантов в сфере искусства, образования, науки, спорта и развития гражданского общества.

Ответственный редактор

чл.-корр. РАН, д-р ист. наук А. В. Головнёв

Рецензенты:

д-р ист. наук, профессор А. А. Герман,
д-р ист. наук, профессор Т. Б. Смирнова,
канд. ист. наук Т. А. Шрадер

© Киссер Т. С., 2019
© МАЭ РАН, 2019
© Этнографическое Бюро, 2019
© Богданова Т. В., дизайн, 2019

MUSEUM PETER DES GROSSEN FÜR ANTHROPOLOGIE UND ETHNOGRAPHIE (KUNSTKAMMER)
DER RUSSISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

INTERNATIONALER VERBAND DER DEUTSCHEN KULTUR

ETHNOGRAPHISCHES BÜRO

T. S. KISSER

URALDEUTSCHE:
ETHNOGESCHICHTE UND IDENTITÄT

St. Petersburg
2019

UDK 94(112.2)(282.247.42)
BBK 63.3(2)6
K 44

K 44 **Kisser T. S.** Uraldeutsche: Ethnogeschichte und Identität. — SPb.: MAE RAW, 2019. — 372 S.; ill.

ISBN 978-5-88431-371-2

Das Buch widmet sich dem Phänomen der komplizierten Identität der Uraldeutschen in der historischen und modernen Dynamik mit ihrer Auswirkung in den ethnokulturellen Projekten und Initiativen, die das Erbe und Potenzial dieser lokalen Gruppe russischer Deutscher realisieren. Diese Epoche der Volksgeschichte der Uraldeutschen, ab der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts, ist bis heute durch Schlüsselmomente und Wendepunkte dieser Geschichte, wie der Trudarmee, besondere Siedlungen, der Beginn einer sozialen Massenbewegung und Auswanderung bezeichnet. Das zentrale Problem der ethnischen Geschichte der Uraldeutschen ist die Herausbildung ihrer besonderen Identität, die auf Zwangsumsiedlung und Unterdrückung beruht. Die Hauptquellen waren die Materialien der ethnographischen Expeditionen, die im Nord-, Mittel- und Südrural stattfanden, unveröffentlichte Materialien der Staats- und Regionalarchiven sowie Familien- und Personenarchive der Uraldeutschen. Die Ausgabe ist mit den Fotografien, die während der Expeditionen aufgenommen wurden und audeutschen Kulturzentren, Museen, Archiven, einschließlich persönliche und familiäre Fotos illustriert. Für Anthropologen, Ethnologen, Ethnographen, Historiker, Philologen, Lokalhistoriker, Lehrer und Studenten der Universitäten, Aktivisten der Selbstorganisation der Russlanddeutschen und Besucher der Begegnungsstätten.

UDK 94(112.2)(282.247.42)
BBK 63.3(2)6

Die Veröffentlichung wurde vom Interregionalen Koordinierungsrat der Uraldeutschen mit finanzieller Unterstützung der Internationaler Verband der Deutschen Kultur durchgeführt.

Die Publikation „Uraldeutsche: Ethnogeschichte und Identität“ ist der Gewinner des allrussischen Wettbewerbs „Russische Deutsche an der Spitze der Zukunft“, der 2019 von der Internationalen Union der Deutschen Kultur zur Unterstützung von Projekten und zur Vergabe öffentlicher Zuschüsse in den Bereichen Kunst, Bildung, Wissenschaft, Sport und Zivilrecht ausgeschrieben wurde der Gesellschaft.

Verantwortlicher Redakteur
Korrespondierendes Mitglied der RAW, Dr. A. V. Golovnev

Rezensenten:
Dr., Professor A. A. German,
Dr., Professor T. B. Smirnova,
Dr. T. A. Schrader

© Kisser T. S., 2019
© MAE RAW, 2019
© Ethnographisches Büro, 2019
© Bogdanova T. V., design, 2019

*Посвящается
моему прадеду Францу Киссеру,
погибшему в Ивдельлаге в 1942 г.*



INHALT

8	Vorwort
32	Kapitel 1. Trudarmee und Identität des Lagers
33	Mobilisierung in die Arbeitskolonnen (Trudarmee)
40	Geographie des Lagers
48	Lagerordnung
55	Bilder des Lagers
67	Anpassung
75	Einstellung zu Leben und Tod
84	Kapitel 2. Sondersiedler
85	Aufsichtsrechtliche Gesetze zur Sonderregelung und deren Umsetzung
96	Ordnung für Sondersiedler
114	Ethnokulturelle Transformationen
126	Persönlichkeitstransformationen
132	Die Aufhebung der Sonderregelung
140	Kapitel 3. Sowjetische Identität und die Autonomiebewegung
141	Erste Schritte zur Rehabilitation (1955–1965)
148	«Visiten in Kreml»
160	Diskurs über die Nation der Sowjetdeutschen
170	Gesellschaft «Wiedergeburt»
186	Kapitel 4. Ethnoprojekte der postsowjetischen Zeit
187	Soziale und politische Projekte
231	Ethnokulturelle Projekte
254	Projekte des Aktualisierens der Geschichte
274	Kapitel 5. Moderne Identitätsfaktoren
276	Ethnoleiter und ihre Projekte
304	Symbole und Marken
317	Virtualität
330	Fazit
336	Abkürzungen
338	Literaturverzeichnis
362	Zusammenfassung
370	Namensindex



ОГЛАВЛЕНИЕ

8	Предисловие
32	Глава 1. Трудармия и лагерная идентичность
33	Мобилизация в рабочие колонны (трудармии)
40	География лагерей
48	Лагерный режим
55	Образы лагеря
67	Адаптация
75	Отношение к жизни и смерти
84	Глава 2. Спецпоселенцы
85	Нормативно-правовые акты о спецпоселении и их реализация
96	Режим спецпоселения
114	Этнокультурный дрейф
126	Личностные трансформации
132	Снятие режима спецпоселения
140	Глава 3. Советская идентичность и движение за автономию
141	Первые шаги к реабилитации (1955–1965 гг.)
148	«Хождения в Кремль»
160	Дискурс о нации советских немцев
170	Общество «Возрождение»
186	Глава 4. Этнопроекты в постсоветский период
187	Общественно-политические проекты
231	Этнокультурные проекты
254	Проекты актуализации памяти
274	Глава 5. Современные драйверы идентичности
276	Этнолидеры и их проекты
304	Символы и бренды
317	Виртуальность
330	Заключение
336	Список сокращений
338	Список источников и литературы
362	Zusammenfassung
370	Именной указатель

Представители этнических сообществ, в идентичности которых важную роль играет историческая память и еще бóльшую — желание сохранить свою культуру, активно используют виртуальное пространство. Подобные практики необходимы российским немцам, живущим в разных странах и не всегда говорящим друг с другом на одном языке, но объединенным общей исторической памятью.

Одну из определяющих ролей в исторической памяти российских немцев, как мы уже отмечали, играет Волга. Тоска по Волге и Поволжью красной нитью проходит через всю историю немцев второй половины XX в. Немец Александр Шпак под впечатлением рассказов родных о некогда существовавшей Республике немцев Поволжья, о депортации и трудармии в раннем возрасте увлекся историей немецкого Поволжья. Он сам родился на территории бывшей республики, любовь к родному краю и желание рассказать о немцах Поволжья и их родной земле побудили его в 2005 г. создать сайт «Geschichte der Wolgadeutschen»⁷². Сайт является уникальным источником по истории российских немцев, на нем оцифрованы и выложены в открытый доступ различные источники и базы данных, создан свой архив, который собрал А. Шпак по истории немцев Поволжья до 1941 г., это более тысячи единиц хранения (документы личного характера, открытки, фотографии, старые газеты, карты, атласы и редкие книги). Важную часть сайта занимает «Историко-краеведческий и генеалогический форум»⁷³. На форуме зарегистрированы 5192 пользователя, действуют 6424 темы, в среднем каждый день на форуме появляется 50 новых записей. Самые популярные темы форума: генеалогия, депортация и трудармия, страницы истории, наш край сегодня (итоги поездок по Немповолжью), обряды и праздники немцев Поволжья, песни колонистов. Большую часть форума занимает раздел «Генеалогия» и темы «поиск по фамилиям», «поиск по хуторам», «исследование родословных по другим регионам». Многим немцам удалось восстановить историю своей семьи, найти свои корни, потому что на форуме есть профессиональные историки, которые помогают в этом. Александр Шпак отмечает, что изна-

⁷² Geschichte der Wolgadeutschen. Историко-краеведческий и генеалогический форум. URL: <http://wolgadeutsche.net> (дата обращения: 05.01.2018).

⁷³ Geschichte der Wolgadeutschen. URL: <http://forum.wolgadeutsche.net> (дата обращения: 05.01.2018).

начально сайт не имел ничего общего с генеалогией, однако потребность российских немцев в обретении корней заставила его изменить структуру сайта:

За эти годы удалось собрать и систематизировать много интересной информации. Моя основная задача — просветительская деятельность. Хотелось бы донести до пользователей Интернета информацию о том, что в России есть такой народ — поволжские немцы, что жили они компактно в районе Нижнего Поволжья и что в советское время у них была своя республика. В результате сегодня мало кто из россиян что-то о нас знает. Даже сами представители этого народа недостаточно знакомы со своей историей! Наш интернет-проект и пытается хоть как-то изменить эту печальную ситуацию. Вероятно, сайт появился в удачное время. Как раз у многих стал проявляться интерес к своим корням, к генеалогии, возникло желание исследовать собственную родословную. Изначально сайт не имел ничего общего с генеалогией. Но постепенно его «форумная» составляющая стала все больше развиваться именно в направлении исследования родословных. Поскольку участникам форума это было интересно, я подстроил структуру форума под этот интерес посетителей сайта. Сегодня интернет-проект «Geschichte der Wolgadeutschen» состоит из двух частей — это непосредственно сам сайт по истории и историко-краеведческий и генеалогический форум «Немцы Поволжья». Хотя форум давно уже вышел за рамки интересов только немцев Поволжья. Сама структура форума и темы, которые на нем поднимаются, подтверждение тому⁷⁴.

Немцы Урала также участвуют в дискуссиях и обсуждениях на этом форуме, создают свои темы, в основном они связаны с поисками родственников (бывших трудармейцев), многие темы форума созданы по названиям лагерей и территорий: «Ивдельлаг», «Тагиллаг», «Меннониты в Тагиллаге», «Коми АССР/Республика Коми», «За колючей проволокой Урала» и т.д.⁷⁵ Участники форума помогают друг

⁷⁴ Московская немецкая газета. 2013. № 25 (344). URL: <http://ru.mdz-moskau.eu/vse-eto-bylo-ne-tak-davno> (дата обращения: 05.01.2018).

⁷⁵ Трудармия и спецпоселение в фотографиях. URL: <http://forum.wolgadeutsche.net/viewtopic.php?f=303&t=7407&hilit=урал&start=60>; Тагиллаг — книга памяти немцев-трудармейцев. URL: <http://forum.wolgadeutsche.net/viewtopic.php?f=303&t=700&p=134399&hilit=урал#p134399>; Меннониты в Тагиллаге (Трудармия 1941–1946). URL: <http://forum.wolgadeutsche.net/viewtopic.php?f=303&t=540&p=134358&hilit=урал#p134358>; Ивдельлар. Geschichte der Wolgadeutschen. URL: <http://forum.wolgadeutsche.net/viewtopic.php?f=303&t=3848&hilit=урал&start=60> (дата обращения: 20.01.2019).

другу в поисках информации о лагерях, о возможности сделать запрос в архивы, информационные центры. На сайте также на вопросы немцев часто отвечают ученые, которые занимаются историей трудармии. В основном запросы и ответы на них выглядят так:

Здравствуйте! Моя бабушка Штейнке Фрида Робертовна 19.01.1924 г.р. вместе со своей семьей была выслана на Север. Коми АССР, Усть-Вымский район, село Юромка. К сожалению, не смогла найти фамилию Штейнке. Спасибо всем, кто сможет чем-либо помочь, подсказать.

Думаю, семья Вашей бабушки, прабабушки, прапрадедушки Энгельке и прапрабабушки Кипке, деда Штейнке в списке нет. В 1941 г. были угнаны в Германию:

Engelke, Johann 1876 Reichenfeld, Geb. Stalino A3342-EWZ50-I027 0736

Engelke, Josefine 1881 ? A3342-EWZ50-I027 0736 geb. Kipke

Steinke, Agnes 12 Nov 1934 Freudental A3342-EWZ50-I027 0736

Steinke, Alwine 10 Mar 1909 Reichenfeld, Geb. Stalino A3342-EWZ50-I027 0736 geb. Engelke

Спасибо большое за ответ! Дело в том, что семью моей бабушки выслали в 1946 году. Как рассказывала моя бабушка, когда началась война, семью моей бабушки переселили в Польшу, они жили в поселке, а ближайший город назывался Лицманитат. Затем их с Польши вернули обратно на Украину, а потом выслали на Север, там она работала на Лесоповале. Там же умерли ее отец Роберт и мама Августа⁷⁶.

Возвращение к истокам и корням у российских немцев связано с их «сломленной» в результате депортации и трудармии идентичностью. После этих событий немцы утратили язык, культурные традиции, были лишены территории, дома и семьи. Во время депортации многие семьи разлучили, поэтому виртуальное пространство стало возможностью обрести корни, узнать о происхождении своей семьи и фамилии, а также попытаться воссоединиться с семьей:

Я узнала, что мой дед немец, и мне захотелось узнать о своем происхождении, немецких традициях и как уехать в Германию. Группы и дискуссии — отличные места для получения информации от других

⁷⁶ Коми АССР/Республика Коми. Geschichte der Wolgadeutschen. URL: <http://forum.wolgadeutsche.net/viewtopic.php?f=6&t=4319&hilit=урал&start=20> (дата обращения: 20.01.2019).